

Gebrauchsanleitung

Rollator Standard

Art.-Nr. 11442 010 blau
 Art.-Nr. 11442 020 rot
 Art.-Nr. 11442 030 silber
 Art.-Nr. 11442 035 silber, mit Stockhalter

PZN 03799825
 PZN 03799819
 PZN 03799831

HMV-Nr. 10.50.04.1115



Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Anwendung genau durch, befolgen Sie die Hinweise und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf! Wird dieses Hilfsmittel von anderen Personen verwendet, müssen diese vor der Benutzung über die hier angegebenen Hinweise vollständig informiert werden.

Ein Rollator unterstützt bewegungseingeschränkte Personen in ihrer Mobilität und ermöglicht ihnen so einen größeren Aktionsradius. Durch Bewegung werden Kreislauf, Koordination, Balance und das Wohlbefinden positiv beeinflusst. Dieser Rollator ist sowohl für den Gebrauch in geschlossenen Räumen als auch im Freien konstruiert. Er ist mit einem Gepäckgestell, einem abnehmbaren Einkaufskorb und einem Ablagetablett ausgerüstet. Für kurze Pausen bietet der Rollator ein Sitzbrett. Er ist faltbar und dadurch handlich und Platz sparend bei Ausflügen und Reisen zu transportieren.

⚠ Sicherheitshinweise ⚠

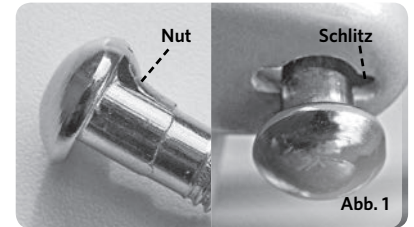
- Überprüfen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf mögliche Transportschäden. Achten Sie dabei besonders auf intakte Räder bzw. Radaufhängungen, Schraub- und Kunststoffverbindungen sowie Bremskabel.
- Sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Fachhändler, ob dieser Rollator für Sie und Ihre Bedürfnisse optimal geeignet ist.
- Prüfen Sie vor jeder Anwendung, ob sich der Rollator in einwandfreiem Zustand befindet. Prüfen Sie dazu die folgenden Bauteile:
 - sind alle Schrauben, Muttern und sonstige Bauteile fest angezogen
 - sind die Radoberflächen intakt
 - sind die Höhenverstellungsschrauben fest angezogen
 - funktionieren die Bremsen sowohl als Feststellbremse wie auch als Betriebsbremse
 - weisen der Rahmen, die Schweißnähte sowie die Kunststoff-Elemente keinen offensichtlichen Verschleiß auf.
- Ein beschädigter oder defekter Rollator darf nicht verwendet werden!
- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass die Faltsicherung unter dem Sitz eingerastet ist.
- Aktivieren Sie immer die Feststellbremse, wenn Sie anhalten oder den Rollator abstellen. Betätigen Sie die Betriebsbremse immer langsam, gleichmäßig und beidseitig.
- Durch die Abnutzung der Reifenoberfläche kann die Bremswirkung reduziert werden. Überprüfen Sie regelmäßig die Bremswirkung der Bremsen.
- Der Rollator darf nur auf festem und flachem Untergrund benutzt werden. Auf schmutzigem, nassem, frostigem oder schneebedecktem Untergrund besteht Rutschgefahr! Die Bremswirkung ist ebenfalls eingeschränkt. Stellen Sie sich in Ihrem Fahr- und Gehverhalten auf diese Gefahren ein.
- Auf glatten Oberflächen, wie zum Beispiel Fliesen, Steinfußböden, PVC, etc, können die Räder beim Bremsen unter Umständen blockieren. Prüfen Sie daher vorsichtig das Bremsverhalten Ihres Rollators auf diesen Böden und stellen Sie sich in Ihrem Fahr- und Gehverhalten darauf ein. Wenn Sie sich auf den Rollator setzen möchten, sollten Sie sich ebenfalls vergewissern, dass die Räder bei angezogenen Bremsen genügend Halt auf dem Untergrund haben und der Rollator nicht wegrutschen kann.
- Der Rollator darf nicht als Stütze beim Aufrichten aus der Hocke oder dem Sitzen benutzt werden! Er darf nicht außerhalb seines bestimmungsgemäßen Gebrauchs oder zum Transport von Personen oder Gegenständen über 10 kg verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Schiebegriffe auf die für den Anwender richtige Höhe eingestellt sind, um Fehlbelastungen oder Stürze zu vermeiden. Es wird empfohlen zwischen den Schiebegriffen zu gehen. Halten Sie immer beide Schiebegriffe, Sie könnten sonst das Gleichgewicht verlieren.
- Achten Sie darauf nicht mit der Hand oder Kleidung in die beweglichen Teile des Rollators zu kommen! Seien Sie besonders vorsichtig beim Auf- und Zusammenfallen des Rollators.
- Mit dem Rollator sollte der Gehweg benutzt werden. Der Rollator darf nicht im fließenden Verkehr verwendet werden. Für Ihre persönliche Sicherheit im Straßenverkehr empfiehlt es sich, neben den am Rollator befestigten Reflektoren, auch eigene Reflektoren zu tragen.
- Seien Sie vorsichtig in der Nähe von Kindern. Kinder dürfen nicht mit dem Rollator spielen!
- Die maximal zulässige Belastung des Rollators beträgt 130 kg. Diese beinhaltet die max. Gepäckzuladung von 10 kg im Korb.
- Hängen Sie keine Taschen oder Beutel an die Schiebegriffe, das Gleichgewicht des Rollators kann dadurch beeinträchtigt werden.
- Nehmen Sie keine Einstellungen oder Veränderungen vor, die die konstruktionsbedingte Sicherheit beeinträchtigen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller genehmigtes Sonderzubehör.
- Tragen oder ziehen Sie den Rollator nicht an den Bremszügen.
- Bei starker Sonneneinstrahlung können sich Teile vom Rollator, z. B. Handgriffe oder Sitz, erhitzen. Achten Sie darauf, Ihren Rollator abzudecken oder an einer schattigen Stelle abzustellen.
- Vermeiden Sie Hautkontakt mit den Metallteilen des Rollators, wenn dieser längere Zeit tiefen Temperaturen ausgesetzt war, um eventuellen Erfrierungen vorzubeugen.
- Halten Sie den Rollator von offenen Flammen fern.
- Vermeiden Sie den Zusammenstoß des Rollators mit Türrahmen, Möbelstücken u. ä. Prüfen Sie den sicheren Stand des Rollators im abgestellten Zustand. Ein Umfallen des Rollators kann zu Beschädigungen an Rahmen, Verbindungselementen und Schweißnähten führen.
- Vermeiden Sie die Belastung des gefalteten Rollators! Rahmen, Verbindungselemente und Schweißnähte könnten dadurch beschädigt werden.
- Benutzen Sie den Rollator nicht auf (Roll-)Treppen.
- Stützen Sie sich nicht auf die Bremshebel!
- Bei Unsicherheiten oder offenen Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Montage

Montieren Sie den Rollator wie folgt beschrieben:

1. Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.
2. Falten Sie das Fahrgestell - wie unter dem Punkt »Auseinanderfalten/Zusammenfalten« beschrieben - auseinander.
3. Stellen Sie den Rollator so vor sich auf, dass die lenkbaren Vorderräder nach vorn weisen.
4. Führen Sie die Lenkstangen mindestens 9 cm tief (bis zur geriffelten Markierung der Stange) in das Rohr des Fahrgestells ein.

5. Die Schraube zum Feststellhebel wird von Innen nach Außen durch die Öffnung an den Klemmschellen gesteckt. Der Feststellhebel wird anschließend auf das Schraubengewinde gedreht. Die Höhe der Handgriffe sollte passend für den Anwender eingestellt werden. Sie kann durch Hineinschieben und Herausziehen der Lenkstangen angepasst werden. Bei aufrechter Haltung des Anwenders sollten die Handgriffe auf Höhe der Handgelenke eingestellt werden. Achten Sie darauf, dass die Handgriffe immer parallel zur Laufrichtung ausgerichtet sind (Abb. 2).



Ziehen Sie die Feststellhebel durch Drehen im Uhrzeigersinn fest.

Achten Sie dabei darauf, dass die Nut am Kopf der Schraube in den Schlitz an der Klemmschelle greift (Abb. 1).

6. Anschließend stellen Sie die Feststellhebel so ein, dass die Enden der Hebel nach unten zeigen. Dazu ziehen Sie die Feststellhebel nach außen und drehen sie entsprechend. Die feststellende Wirkung der Hebel ändert sich dadurch nicht!
7. Hängen Sie den Korb in die Haken links und rechts unter dem Sitzbrett.
8. Stecken Sie das Tablett mit den »Füßchen« auf der Unterseite in die Löcher im Sitzbrett.

Bestandteile:

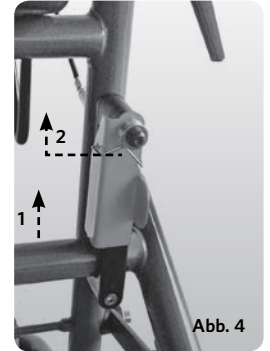
- | | | |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1. Bremskabel | 6. Gepäckgestell | 11. Querverstrebung |
| 2. Ablagetablett | 7. Handgriff und Bremse | 12. Hinterrad starr |
| 3. Sitzbrett | 8. Klemmschelle | 13. Vorderrad lenkbar |
| 4. Faltsicherung mit Feder | 9. Feststellhebel | |
| 5. Einkaufskorb | 10. Einstellschraube | |



Anwendung

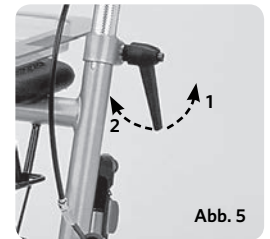
Auseinanderfalten/Zusammenfalten

- Achten Sie darauf, dass beim Auseinander- und Zusammenfalten keine Bekleidungs- und Körperteile eingeklemmt werden. Durch Drücken eines der Bügel des Hinterrades können Sie das Fahrgestell auseinanderfalten (Abb. 3 Punkt 1). Dann drücken Sie die Querstrebe senkrecht nach unten (Abb. 3 Punkt 2). Die Faltsicherung (Abb. 3 Punkt 3) klappt automatisch nach unten, wenn sich die Querstrebe in der korrekten Position befindet (Abb. 4).
- Prüfen Sie vor Gebrauch den festen Sitz der Faltsicherung, um ein unerwünschtes Zusammenklappen des Rollators zu verhindern. Beim Zusammenfalten des Rollators entfernen Sie zunächst den Einkaufskorb und das Ablagetablett. Klappen Sie die Faltsicherung hoch (Abb. 4 Punkt 2) und ziehen Sie die Querstrebe senkrecht nach oben (Abb. 4 Punkt 1).



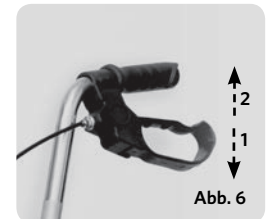
Feststellhebel

- Mit den Feststellhebeln lässt sich die Höhe der Handgriffe individuell einstellen.
- Durch Drehen entgegen des Uhrzeigersinns lockert sich der Hebel, die Handgriffe können weiter hineingeschoben oder herausgezogen werden (Abb. 5 Punkt 1).
- Durch Drehen der Feststellhebel im Uhrzeigersinn werden diese wieder festgezogen (Abb. 5 Punkt 2).
- Anschließend stellen Sie die Feststellhebel so ein, dass die Enden der Hebel nach unten zeigen. Dazu ziehen Sie die Feststellhebel nach außen und drehen sie entsprechend. Die feststellende Wirkung der Hebel ändert sich dadurch nicht!



Bremsfunktion

- Die Bremsen wirken jeweils auf nur ein Laufrad. Ziehen Sie daher beide Bremsgriffe gleichmäßig und langsam in Richtung des Handgriffes hoch (Abb. 6 Punkt 2).
- Feststellen der Bremse: Drücken Sie die Bremsgriffe herunter, bis Sie die Sperre hören und fühlen (Abb. 6 Punkt 1).
- Bremse entriegeln: Ziehen Sie beide Bremsgriffe gleichmäßig hoch, bis sie entriegelt sind.
- **Achtung:** Die Bremswirkung kann durch Abnutzung der Reifen beeinträchtigt werden. Die Bremswirkung der Bremsen sollte daher regelmäßig überprüft werden!
- Bei normaler Fahrt darf der Bremsklotz nicht den Reifen berühren. Dies führt zu einer übermäßigen Abnutzung der Radoberfläche. Sollten Sie während der Fahrt Schleifgeräusche vernehmen, überprüfen Sie die Einstellung der Bremsen. Zum Einstellen der Bremsen sind die Bremskabel mit Einstellschrauben versehen.



Ablagetablett

Das Tablett wird mit den »Füßchen« in die Löcher des Sitzbretts gesteckt. Es dient nur zur Ablage von kleinen Gegenständen. Legen Sie keine heißen, spitzen oder schweren Gegenstände darauf.

Achtung: Das Tablett darf nicht als Sitz verwendet werden!

Einkaufskorb

Der Korb bietet die Möglichkeit, Ihre Einkäufe komfortabel zu transportieren. Er wird links und rechts unterhalb vom Sitzbrett an den Haken eingehängt.

Achtung: Benutzen Sie den Korb nur zum Transport von Gegenständen und überladen Sie ihn nicht (max. 10 kg)!

Sitzbrett

Das Sitzbrett ermöglicht bei richtiger Sitzposition (Abb. 7) kurze Ruhepausen zur Entlastung der Beine.

Achtung: Das Brett ist kein Stuhlersatz! Belasten Sie es nur vertikal und lehnen Sie sich nicht schräg dagegen! Stellen Sie sicher, dass die Bremsen rechts und links festgestellt sind, wenn Sie sich hinsetzen.

Lehnen Sie sich im Sitzen nicht seitlich oder nach hinten über den Rollator. Dadurch könnte die Standfestigkeit des Rollators beeinträchtigt werden.

Setzen Sie sich nur mit dem Rücken zum Korb auf die Sitzfläche. Bewegen Sie den Rollator nicht, wenn eine Person auf dem Sitzbrett sitzt.



Reinigung/Desinfektion

Zur Reinigung können Sie Wasser und ggf. ein mildes Reinigungsmittel benutzen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Rohre gelangt. Wischen Sie den Rollator nach der Reinigung oder nach Berührung mit Feuchtigkeit (z. B. Regen) gut trocken. Es besteht sonst Rostgefahr!

Der Rollator ist nur für den Kontakt mit intakter Haut bestimmt. Für die manuelle Reinigung ist ein materialschonender Reiniger zu verwenden. Die Desinfektion ist mit einem DGHM/VAH-gelisteten, materialverträglichen Flächendesinfektionsmittel durchzuführen. Die Auswahl und Anwendung geeigneter Reinigungs- und Desinfektionsmittel ist entsprechend den jeweiligen Herstellerangaben vorzunehmen.

Lagerung

Lagern Sie den Rollator licht- und staubgeschützt an einem trockenen Ort. Nicht in der Nähe von Hitzequellen lagern. 

Wartung

Lassen Sie Ihren Rollator in regelmäßigen Abständen von Ihrem Fachhändler warten. Er wird einen eventuellen Verschleiß feststellen und ggf. Bauteile austauschen.

Falls Ihnen bei der regelmäßigen Überprüfung der Bremskraft der Bremsen Ihres Rollators Fehler auffallen, wenden Sie sich umgehend vertrauensvoll an Ihren Fachhändler!

Wiedereinsatz

Das Produkt ist für den Wiedereinsatz geeignet. Es ist entsprechend den Anweisungen zu reinigen und zu desinfizieren. Außerdem ist es durch den Fachhandel auf Schäden zu untersuchen und dann für den Wiedereinsatz freizugeben. Fordern Sie unsere Wartungs- und Hygienehinweise an.

Entsorgung

Entsorgen Sie den Rollator nicht einfach über den normalen Hausmüll. Fragen Sie vorher Ihr kommunales Entsorgungsunternehmen nach der sach- und umweltgerechten Entsorgung in Ihrer Region.

Technische Daten

- Breite: 59,8 cm
- Länge: 70 cm
- Höhe: 79,5–98 cm
- Wendekreis: 81,5 cm
- Gewicht: 10,04 kg inkl. Korb und Tablett – 9,18 kg ohne Korb und Tablett
- TPR-Reifen: 190 x 33 mm (Ø x B)
- Max. Gepäckzuladung: 10 kg
- Max. Belastbarkeit: 130 kg



User Instructions

Rollator Standard

- Item No. 11442 010 blue
 Item No. 11442 020 red
 Item No. 11442 030 silver
 Item No. 11442 035 silver, with cane holder



Please read these notes carefully before use. Be sure to follow the instructions and keep them in a safe place! If this aid is to be used by other persons, they must be fully informed of these safety warnings before use.

A rollator helps those with limited mobility maintain their existing mobility and enables them to enjoy a larger sphere of activities. Staying on the move with a rollator not only serves to improve circulation, coordination and balance, but it also enhances the user's well-being.

This rollator is designed both for use in enclosed areas and in the open.

It is provided with a baggage compartment, a detachable shopping basket and a tray compartment. There is also a seat which can be used for short resting periods. It can be folded easily for transportation, thus saving space.

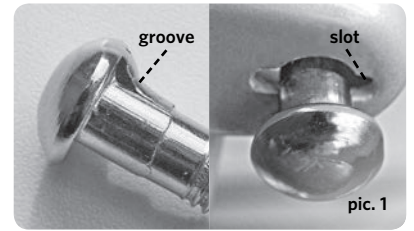
Safety Indications

- Inspect the product for possible transport damage before first use, paying particular attention to the screw and plastic connections as well as the brake cables and making sure the wheels and wheel suspension are intact. A damaged rollator must not be used.
- Talk to your doctor or specialist retailer to see whether this Rollator is optimally suitable for you and your needs.
- Check that the Rollator is in perfect condition every time before you use it. Check the following components and make sure:
 - all screws, nuts and other parts are firmly tightened
 - all wheel surfaces are intact
 - the height adjustment screws are firmly tightened
 - the brakes function both as parking brakes and hand brakes
 - there are no visible signs of wear on the frames, welded joints and plastic elements.
- Do not use a damaged or defective Rollator!
- Ensure that the Rollator is correctly engaged before every use.
- Always activate the parking brake when you stop or park the Rollator. Always use the hand brakes slowly, evenly and both together.
- The braking effect can be reduced if the tyre surface is worn. Inspect the braking action of the brakes regularly.
- The Rollator should only be used on firm and even surfaces. There is a risk of slipping on dirty, wet, frosty or snow-covered ground! The braking effect is also limited. Please adapt the way you move and walk to these dangers.
- On smooth surfaces such as tiles, stone flooring, PVC, etc. the wheels can block when braking under certain circumstances. Therefore please check the braking performance of your Rollator carefully on these floors and adjust the way you move and walk accordingly. If you wish to sit on the Rollator you should also make sure that the wheels have a sufficient hold on the surface when the brakes are applied and that the Rollator cannot slide away.
- The Rollator should not be used as a support when getting up from a crouching or sitting position! It should only be used for its intended purpose and should not be used for transporting persons or objects over 10 kg.
- Ensure that the handles are adjusted to the correct height for the user in order to avoid improper weight load or falls.
- We recommend you walk between the handles. Always hold both handles; otherwise you can lose your balance.
- Make sure that your hands or clothes do not come into contact with the moving parts of the Rollator! Be particularly careful when folding and unfolding the Rollator.
- The Rollator should be used on the pavement. The Rollator should not be used in moving traffic. For your personal safety on the roads it is recommended that you also wear your own reflectors as well as those fixed to the Rollator.
- Be careful near children. Children should not play with the Rollator!
- The maximum permissible loading for the Rollator is 130 kg. This includes the maximum load in the bag of 10 kg.
- Do not hang any handbags or carrier bags on the handles, the balance of the Rollator can be impaired if you do.
- Do not carry out any adjustments or modifications, which impair the safety of the design.
- Only use accessories approved by the manufacturer.
- Do not carry or pull the Rollator by the brake cables.
- In strong sunlight parts of the rollator, e.g. the handles and seat, can get hot. Please ensure that you cover your rollator up or leave it in a shady place.
- Please prevent skin contact with the Rollator if the Rollator has been in cold temperature for a long period of time in order to prevent freezing.
- Keep the rollator away from naked flames.
- Please prevent running into door frames, furniture, etc. with the Rollator and check the secure position of the Rollator when parked. The frame, connection elements and welding seams may be damaged if the Rollator tips over.
- Please also prevent placing stress on the Rollator when folded together! This could damage the frame, connection elements and welding seams.
- Do not use the Rollator in stairs or escalators.
- Do not lean on the brake lever.
- If you have any queries, please refer to your dealer.

Assembly

Assemble the rollator as followed:

1. Remove all the packaging material.
2. Fold the frame as described under »Unfold/Fold«.
3. Position the rollator so that the steerable front wheels point to the front.
4. Push the handlebars at least 9 cm into the tubing of the walking frame (up to the ridged mark of the handlebar).
5. The screw on the locking lever is fitted from inside towards the outside, through the opening on the coupling clamps. The locking lever is then screwed onto the screw thread. The height of the handles should be adjusted to suit the user. The height can be changed by pushing in and pulling out the handlebars. With the user standing erect the handles should be at the level of the wrists. Make sure that the handles are always aligned parallel to the direction of movement (pic. 2). Pull the locking lever clockwise to tighten it up. In doing so make sure that the groove on the head of the screw fits into the slot on the coupling clamp (pic 1).
6. Now adjust the levers so that the ends point downwards by releasing and turning them. This does not alter the securing effect of the levers!
7. The basket is hung on the hooks at the right and left below the seat.
8. Insert the tray with the little »feet« underside in the holes of the seat.



Parts:

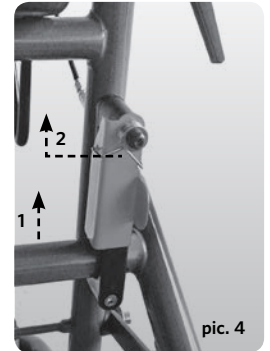
- | | | |
|--------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 1. Break cable | 6. Baggage compartment | 11. Crossbar |
| 2. Tray | 7. Handle and brake | 12. Back wheel, rigid |
| 3. Seat | 8. Coupling clamp | 13. Front wheel, steerable |
| 4. Fold lock with spring | 9. Security lever | |
| 5. Shopping basket | 10. Break cable adjusting screw | |



Use

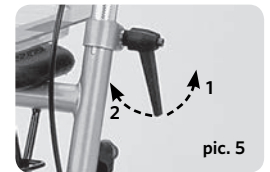
Unfold/fold

- When opening out and when folding the rollator, make sure that no clothing or parts of the body become trapped. The rollator can be unfolded by pressing one of the brackets of the back wheels (pic. 3, point 1). Then push the crossbar down (pic. 3, point 2). The fold lock (pic. 3, point 3) automatically folds downwards if the cross strut is in the correct position (pic. 4).
- Check that the fold lock is firmly in position in order to prevent the rollator from folding together in an unwanted manner. When folding the rollator remove the shopping basket and the tray first. Flick the fold lock up (pic. 4, point 2) and pull the crossbar up straight (pic. 4, point 1).



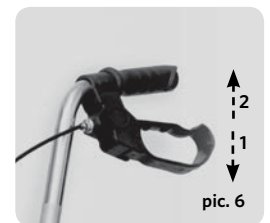
Security lever

- The security levers allow the height of the handles to be adjusted individually. When turned anticlockwise they loosen and the handles can be pushed further in or pulled out (pic. 5, point 1).
- Turn the security levers clockwise and they will tighten (pic. 5, point 2).
- Now adjust the levers so that the ends point downwards by releasing and turning them. This does not alter the securing effect of the levers!



Brake function

- Each of the rear wheels has its own brake lever. Pull both brakes slowly and simultaneously up towards the handles (pic. 6, point 2).
- Securing the brakes: Press the brake handles down until you hear the stop (pic. 6, point 1).
- Unlocking the brakes: Pull both brakes up simultaneously until they are unlocked.
- **Warning:** The brakes can deteriorate as the tyres wear. The braking action should therefore be checked regularly.
- During normal movement the brake block should not touch the tyres. Otherwise this would lead to excessive wear of the surface of the wheels. If you hear grinding noises when moving with the rollator, check the brake settings. The brake cable is fitted with an adjusting screw which can be used to adjust the brakes.



Tray

The tray is designed only for small objects. The little »feet« under the tray enable it to be inserted securely in the holes of the seat. Do not place hot, heavy or sharp objects on the tray!

Warning: Do not use the tray as a seat!

Shopping basket

The basket allows the user to transport his shopping conveniently. The basket is hung on the hooks at the right and left below the seat.

Warning: Only use the basket to transport objects and do not overload it (max. 10 kg)!

Seat

In the right seating position (pic. 7) the seat enables the user to take short rests, thus providing relief to tired legs and feet.

Warning: The seat is not a replacement for a chair! Place your weight on it only vertically and do not lean against it slantwise! Make sure that the brakes left and right are in 'parking'-position when you sit on the seat!

Do not lean against the seat! Do not lean over the sides or backwards while sitting on the rollator. That could impair the stability of the Rollator.

Only sit on the seat with your back to the basket. Do not move the rollator when someone is sitting on the seat.





Cleaning/Disinfection

To clean the rollator use water and, if necessary, a mild detergent. Make sure that no water can get into the frame tubes. Thoroughly dry the rollator after cleaning it or when it has come into contact with moisture (e.g. rain). Otherwise there is a danger of rust.

The rollator should only be used on intact skin. A cleaning agent that is gentler to material should be used for manual cleaning. Only DGHM/VAH listed material-friendly surface disinfectant should be used. Please see the relevant manufacturer's instructions for a selection of suitable cleaning agents and disinfectants and their use.

Storage

Store the Rollator light and dust-protected in a dry place. Do not store near a heat source.  

Maintenance

Send your rollator for regular checks to your dealer. He will be able to detect any wear and tear and replace parts, if necessary.

If you find the brake action to be faulty in any way, please contact your dealer immediately.

Re-use

The rollator can be re-used. It must be cleaned and disinfected according to instructions. It must be inspected by specialist shops for any faults and then authorised before it can be used again.

Please order our hygiene and maintenance guidelines.

Disposal

Do not dispose of the rollator in the normal household rubbish. Ask your local recycling authority how to dispose of it properly and in an environmentally friendly way.

Technical Data

- Width: 59,8 cm
- Length: 70 cm
- Height: 79,5-98 cm
- Turning radius: 82,5 cm
- Weight: 10,04 kg incl. basket and tray - 9,18 kg without basket and tray
- TPR-Tyres: 190 x 33 mm (Ø x W)
- Max. baggage payload: 10 kg
- Max. weight allowed: 130 kg



Mode d'emploi

Rollator Standard

- Art.-N° 11442 010 bleu
 Art.-N° 11442 020 rouge
 Art.-N° 11442 030 argent
 Art.-N° 11442 035 argent, avec porte-canne



Lire attentivement les indications d'emploi avant utilisation. Suivre les indications et les conserver précieusement!
Si cette aide est utilisée par d'autres personnes, celles-ci doivent être bien informées sur les conseils suivant avant toute utilisation.

Un rollateur assiste les personnes à mobilité réduite et leur permet un rayon d'action plus ample. Le mouvement a une influence positive sur la circulation, la coordination, l'équilibre et le bien-être.

Ce rollateur est construit tant pour l'usage dans des pièces fermées qu'en extérieur.

Il est équipé d'un support de bagages, d'un panier à provisions amovible et d'une tablette. Pour les petites poses, le Rollateur propose un siège. Il est pliable, donc facile à transporter et tient un minimum de place lors des excursions et des voyages.

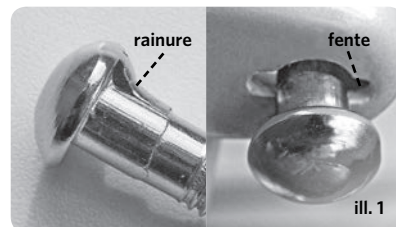
⚠ Consignes de sécurité ⚠

- Avant la première utilisation, vérifiez que le produit ne comporte aucun dommage lié au transport. Veillez en particulier à ce que les roues ou les suspensions des roues, les connexions à vis et en plastique ainsi que le câble de frein soient intacts. Il ne faut pas utiliser un rollator endommagé.
- Consultez un médecin ou un commerçant spécialisé afin de savoir si ce rollateur est adapté de manière optimale à vos besoins.
- Vérifiez avant toute utilisation que le rollateur est dans un état impeccable. Vérifiez pour cela les composants suivants:
 - toutes les vis, les écrous et les divers éléments sont-ils bien serrés ?
 - la surface de chacune des roues est-elle intacte ?
 - les vis de réglage en hauteur sont-elles bien serrées ?
 - les freins fonctionnent-ils aussi bien en tant que frein de stationnement arrêt qu'en tant que frein de service ?
 - le cadre, les soudures et les éléments en plastique ne présentent pas d'usure apparente ?
- Un rollateur endommagé ou défectueux ne peut pas être utilisé !
- Avant son utilisation, assurez-vous que le rollateur est correctement enclenché.
- Activez toujours le frein de stationnement lorsque vous vous arrêtez ou que vous garez le rollateur. Actionnez le frein de service toujours lentement, de manière constante et des deux côtés.
- L'usure de la surface des pneus peut réduire la puissance de freinage. Vérifiez régulièrement la puissance de freinage des freins.
- Le rollateur doit uniquement être utilisé sur une surface solide et plane. Risque de dérapage sur une surface sale, mouillée, gelée ou enneigée !
- Cela diminue aussi la puissance de freinage. Pensez à ces dangers lors de la conduite et de la marche.
- Le rollateur ne doit pas être utilisé comme appui pour se relever après s'être accroupi ou assis ! Une utilisation non conforme à l'usage prévu ou pour le transport de personnes ou d'objets de plus de 10 kg est interdite.
- Assurez-vous que les poignées sont réglées à la hauteur correcte pour l'utilisateur afin d'éviter de mauvais points d'appui ou des chutes. Il est recommandé de marcher entre les poignées. Tenez toujours les deux poignées : vous pourriez sinon perdre l'équilibre.
- Veillez à ne pas tenir les éléments mobiles avec les mains et à ne pas les bloquer avec des vêtements ! Soyez particulièrement prudent en pliant et en dépliant le rollateur.
- Le rollateur doit être utilisé sur le trottoir. Le rollateur ne doit pas être utilisé dans la circulation fluide. Pour votre sécurité dans la circulation routière, il est recommandé de porter vos propres réflecteurs en plus de ceux fixés sur le rollateur.
- Soyez prudent lorsque vous passez à côté d'enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec le rollateur !
- La charge maximale autorisée du rollateur est de 130 kg. Celle-ci inclut la charge maximale de 10 kg dans le panier.
- N'attachez pas de sacs ni de sachets sur les poignées : cela pourrait compromettre l'équilibre du rollateur.
- Ne faites pas de réglages ou de modifications pouvant interférer avec la sécurité de fonctionnement du rollateur.
- Utilisez uniquement des accessoires spéciaux autorisés par le fabricant.
- Ne pas porter ni tirer le déambulateur au niveau des câbles des freins.
- En cas de fort ensoleillement, les pièces du rollator, par exemple les poignées ou la planche d'assise, peuvent chauffer. Veillez à recouvrir votre rollator ou à le ranger dans un endroit à l'ombre.
- Evitez de mettre les pièces métalliques du déambulateur rollator en contact avec la peau quand le rollator est soumis à de basses températures pour éviter d'éventuelles gelures.
- Maintenez le rollator à distance de flammes ouvertes.
- Evitez de heurter le rollator contre les encadrements de portes, meubles et objets similaires. Vérifiez le positionnement sûr du rollator quand il est remis. Un basculement du rollator peut entraîner l'endommagement du cadre, des éléments de liaison et des soudures.
- Evitez de charger le rollator plié ! Ceci peut endommager le cadre, les éléments de liaison et les soudures.
- N'utilisez pas le rollator sur des escaliers (roulants).
- Ne vous penchez pas sur le levier de frein.
- En cas d'incertitudes ou de questions en suspens, veuillez vous adresser à votre spécialiste!

Montage

Montez le rollateur en suivant la description suivante:

1. Enlevez tout le matériel d'emballage.
2. Dépliez le châssis comme décrit au point »Plier/Déplier«.
3. Placez le rollateur devant vous, de façon que les roues avant orientables soient dirigées vers l'avant.
4. Introduisez les barres conductrices dans le tuyau du châssis au moins 9 cm en profondeur jusqu'à la marque striée de la barre.
5. La vis du levier de frein est insérée de l'intérieur vers l'extérieur à travers l'ouverture près des colliers de serrage. Le levier de frein est ensuite tourné sur le filetage de la vis. La hauteur des poignées doit être fixée en fonction de l'utilisateur. Elle peut être adaptée en poussant et tirant sur les poignées du guidon. Lorsque l'utilisateur est en position debout, les poignées doivent être réglées à la hauteur des poignets. Veiller à ce que les poignées soient toujours dirigées parallèlement dans le sens de direction de la marche (ill. 2). Tirer fermement le levier du frein dans le sens des aiguilles d'une montre. Veiller en même temps à ce que la rainure à la tête de la vis atteigne la fente du colliers de serrage. (ill. 1).
6. Réglez ensuite le levier de blocage, de façon que les extrémités du levier soient orientées vers le bas. A cet effet, tirez le levier de blocage vers l'extérieur et tournez en conséquence. La fixation du levier n'est pas modifiée!
7. Le panier est accroché à gauche et à droite sous le siège, dans les crochets prévus à cet effet.
8. Avec les petits pieds placés sous la tablette, on peut la fixer dans les trous du siège.



Éléments constitutifs:

- | | | |
|--|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Câble de frein | 6. Support de bagages | 11. Contreventement |
| 2. Tablette | 7. Poignée et frein | 12. Roue arrière fixe |
| 3. Siège | 8. Collier de serrage | 13. Roue avant orientable |
| 4. Taquet de verrouillage avec ressort | 9. Levier de blocage | |
| 5. Panier à provision | 10. Réglage de câble de frein | |

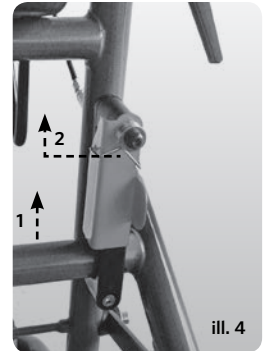


ill. 2

Utilisation

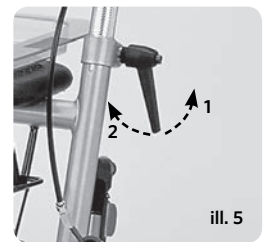
Plier/Déplier

- Veiller à ne coincer aucun morceau de vêtement ou partie du corps lors du dépliage ou du pliage. En appuyant sur un des arceaux de la roue arrière, vous pouvez déplier le châssis (ill. 3 point 1). Appuyez ensuite sur l'entretoise droit vers le bas (ill. 3 point 2). Le taquet de verrouillage (ill. 3 point 3) bascule automatiquement vers le bas lorsque la tige latérale se trouve dans la position correcte (ill. 4).
- Vérifiez que le taquet de verrouillage est bien en position avant l'utilisation afin d'éviter un repliement indésirable du rollator. Pour plier le rollateur, enlevez d'abord le panier à provisions et la tablette. Relevez la sécurité de pliage (ill. 4 point 2) et tirez l'entretoise droit vers le haut (ill. 4 point 1).



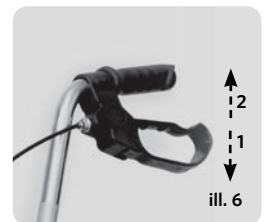
Levier de blocage

- Grâce aux leviers de blocage, on peut régler individuellement la hauteur des poignées.
- En tournant dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre, le levier se desserre, les poignées peuvent être insérées ou enlevées (ill. 5 point 1).
- En tournant le levier de blocage dans le sens des aiguilles d'une montre, elles sont à nouveau bloquées (ill. 5 point 2).
- Réglez ensuite le levier de blocage, de façon que les extrémités du levier soient orientées vers le bas. A cet effet, tirez le levier de blocage vers l'extérieur et tournez en conséquence. La fixation du levier n'est pas modifiée!



Fonction de frein

- Les freins agissent respectivement sur une seule roue. Tirez les deux poignées de frein régulièrement et lentement en direction de la poignée (ill. 6 point 2).
- Bloquer le frein: abaisser la poignée de frein, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic (ill. 6 point 1).
- Déverrouiller le frein: relevez les deux poignées de frein régulièrement, jusqu'à ce qu'elles soient déverrouillées.



Attention: le freinage peut être endommagé par l'usure des pneus. Les freins doivent être contrôlés régulièrement.

Lors d'un déplacement normal, la plaquette de frein ne doit pas toucher les pneus. Ceci conduit à une usure excessive de la surface des roues. Si vous entendez des bruits de frottement pendant le déplacement, vérifiez le réglage des freins. Le câble de frein dispose de vis de réglage pour le réglage des freins.

Tablette

Avec les petits pieds placés sous la tablette, on peut la fixer dans les trous du siège. La tablette sert à déposer de petits objets. Ne pas déposer d'objets chauds, lourds ou pointus!

Attention: Ne pas utiliser la tablette comme siège!

Panier à provisions

Le panier vous permet de transporter confortablement vos achats. Le panier est accroché à gauche et à droite sous le siège, dans les crochets prévus à cet effet.

Attention: utilisez le panier seulement pour transporter des objets et ne le surchargez pas (max. 10 kg)!

Siège

Le siège permet, en position assise correcte (ill. 7), de courtes pauses de repos, pour soulager les jambes.

Attention: la planche ne remplace pas une chaise! Chargez-la seulement verticalement et ne vous y appuyez pas en biais! Assurez-vous que les freins gauche et droit sont bien en position 'stationnement', lorsque vous vous asseyez au volant!

Ne vous penchez pas assis sur les côtés ou vers du rollateur. La stabilité du rollateur pourrait être compromise.

Vous asseoir sur le siège uniquement avec le dos face au panier. Ne pas déplacer le rollateur quand une personne est assise sur le siège.




Nettoyage/Désinfection

Pour nettoyer le rollateur, vous pouvez utiliser de l'eau et év. un produit de lavage doux. Veiller à ce qu'aucune eau ne s'introduise dans les tubes. Bien essuyer le rollateur après nettoyage ou contact avec de l'humidité (p. ex. pluie). Sinon, il y a risque de rouille.

Le rollateur est destiné uniquement au contact avec une peau intacte. Pour le nettoyage manuel, utiliser un nettoyant ménageant les matériaux. La désinfection doit être exécutée avec un désinfectant de surface compatible avec les matériaux et contenu dans les listes DGHM/VAH. Le choix et l'application de nettoyants et de désinfectants appropriés doivent être effectués en concordance avec les indications de chaque fabricant.

Stockage

Couvrez et entreposez le rollateur dans un endroit sec, protégé de la poussière et de la lumière.

Ne pas entreposer le rollator à proximité de sources de chaleur. 

Entretien

Faites entretenir votre rollateur régulièrement par votre spécialiste. Il déterminera l'usure éventuelle et changera, si nécessaire, les composants.

Si vous constatez des défauts lors du contrôle régulier de la puissance du freinage de votre rollateur, veuillez vous adresser immédiatement à votre spécialiste!

Réutilisation

Le rollateur est approprié pour la réutilisation. Il doit être nettoyé et désinfecté en suivant les instructions. En outre, le commerce spécialisé doit vérifier s'il est endommagé et autoriser ensuite sa réutilisation. Demandez nos indications d'hygiène et de maintenance.

Traitement des déchets

N'éliminez pas simplement le rollator dans les ordures ménagères normales. Renseignez-vous auparavant auprès de l'entreprise d'élimination de votre commune sur l'élimination correcte et respectueuse de l'environnement dans votre région.

Caracterisques techniques

- Largeur: 59,8 cm
- Longueur: 70 cm
- Hauteur: 79,5-98 cm
- Rayon de braquage: 81,5 cm
- Poids: 10,04 kg inclu panier et tablette - 9,18 kg sans panier et tablette
- Pneus TPR: 190 x 33 mm (Ø x L)
- Charge de bagages max.: 10 kg
- Charge portante max.: 130 kg



Gebruiksaanwijzing

Rollator Standard

Art. nr. 11442 010 blauw

Art. nr. 11442 020 rood

Art. nr. 11442 030 zilver

Art. nr. 11442 035 zilver, met stockenbak



Lees a.u.b. vóór het gebruik de instructies zorgvuldig door. Neem de aanwijzingen in acht en bewaar deze op een veilige plaats! Wanneer dit hulpmiddel door andere personen gebruikt wordt, dan moeten deze vóór het gebruik over de onderstaande aanwijzingen volledig geïnformeerd worden.

Een rollator helpt qua beweging beperkte personen bij hun mobiliteit en maakt voor hen zodoende een grotere actieradius mogelijk. Door beweging worden bloedsomloop, coördinatie, evenwicht en het welzijn in positieve zin beïnvloed.

Deze rollator is voor het gebruik in gesloten ruimten als buiten geconstrueerd.

Hij is met een bagagerek, een afneembaar boodschappenmandje en een oplegblad uitgerust. Voor korte pauzes biedt de rollator een zitting. Hij is opklapbaar, handig en neemt weinig plaats in beslag en kan daardoor bij uitstapjes en op reis gemakkelijk getransporteerd worden.

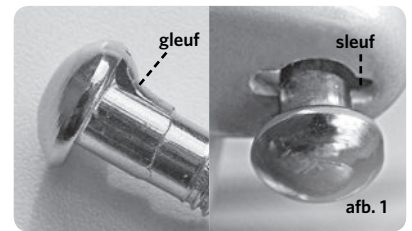
⚠ Veiligheidsinstructies ⚠

- Controleer het product vóór het eerste gebruik op mogelijke, door het transport veroorzaakte beschadigingen. Let daarbij in het bijzonder op intacte wielen resp. wielophangingen, schroeven kunststofverbindingen evenals remkabels. Een beschadigde rollator mag niet gebruikt worden.
- Spreek met uw arts of dealer, of deze rollator voor u en uw behoeften optimaal geschikt is.
- Ga telkens vóór gebruik na, of de rollator zich in een foutloze toestand bevindt. Controleer daarvoor de volgende componenten:
 - Zijn alle schroeven, moeren en andere componenten vast aangedraaid?
 - Zijn de wieloppervlakken intact?
 - Zijn de hoogteverstellende schroeven vast aangedraaid?
 - Functioneren de remmen als zowel parkeerrem als bedrijfsrem?
 - functioneren de remmen als parkeerrem en ook als bedrijfsrem?
 - Vertonen het frame, de gelaste verbindingen en ook de kunststofelementen geen duidelijke slijtage?
- Een beschadigde of defecte rollator mag niet gebruikt worden!
- Zorg er vóór gebruik voor dat de rollator correct vastgeklikt is.
- Activeer altijd de parkeerrem wanneer u stopt of de rollator uitzet. Bedien de bedrijfsrem altijd langzaam, gelijkmatig en aan beide zijden.
- Door de slijtage van het bandenoppervlak kan het remeffect verminderd worden. Controleer regelmatig het remeffect van de remmen.
- De rollator mag uitsluitend op een vaste en vlakke ondergrond gebruikt worden. Op een vuile, natte, ijzige of met sneeuw bedekte ondergrond bestaat slipgevaar! Het remeffect is eveneens beperkt. Stem uw rijd- en stapgedrag op deze gevaren af.
- Op gladde oppervlakken, zoals bijvoorbeeld tegels, stenen vloeren, pvc, etc. kunnen de wielen bij het remmen soms blokkeren. Kijk daarom voorzichtig het remgedrag van uw rollator op deze vloeren na en pas uw rijd- en stapgedrag daaraan aan. Als u op de rollator wenst te gaan zitten, dient u er zich eveneens van te vergewissen dat de wielen bij aangetrokken remmen voldoende grip op de ondergrond hebben en dat de rollator niet kan wegglijden.
- De rollator mag niet als ondersteuning bij het overeind komen vanuit hurkzit of het zitten gebruikt worden! Hij moet uitsluitend voor een reglementair voorgeschreven toepassing en mag niet voor het transport van personen of voorwerpen met een gewicht van meer dan 10 kg gebruikt worden.
- Zorg ervoor dat de schuifgrepen op de voor de gebruiker aangewezen hoogte ingesteld zijn om een verkeerde belasting of valpartijen te vermijden. Het is aanbevelenswaardig, tussen de schuifgrepen te stappen. Houd altijd beide schuifgrepen vast, in het andere geval zou u uw evenwicht kunnen verliezen.
- Let erop, niet met de hand of met kledij in de beweegbare onderdelen van de rollator te komen! Wees uiterst voorzichtig bij het ontvouwen en opvouwen van de rollator.
- Met de rollator dient de stoep gebruikt te worden. De rollator mag niet in het vloeiende verkeer gebruikt worden. Voor uw persoonlijke veiligheid in het wegverkeer is het aanbevelenswaardig, naast de aan de rollator bevestigde reflectoren ook eigen reflectoren te dragen.
- Wees voorzichtig in de nabijheid van kinderen. Kinderen mogen niet met de rollator spelen!
- De maximaal toegestane belasting van de rollator bedraagt 130 kg. Deze omvat de max. bijlading van bagage in de tag van 10 kg.
- Hang geen tassen of zakken aan de schuifgrepen, het evenwicht van de rollator kan daardoor in gevaar gebracht worden.
- Voer geen instellingen of wijzigingen door, die de van de constructie afhankelijke veiligheid in het gedrang brengen.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde, speciale toebehoren.
- Draag of trek de rollator noch aan de remtrekstangen.
- Bij fel zonlicht kunnen er onderdelen van de rollator, bijvoorbeeld handgrepen of zitplank, verhitten. Let erop, uw rollator af te dekken of op een schaduwrijke plaats weg te zetten.
- Vermijd huidcontact met de metalen onderdelen van de rollator wanneer deze langere tijd aan lage temperaturen blootgesteld was om eventuele bevroering te voorkomen.
- Houd de rollator op een veilige afstand tot open vuur.
- Vermijd een botsing van de rollator met kozijnen, meubelstukken en dergelijke. Ga de veilige stand van de rollator in de geparkeerde toestand na. Het omvallen van de rollator kan tot beschadigingen aan kozijnen, verbindingselementen en lasnaden leiden.
- Vermijd de belasting van de opgevouwen rollator! Kozijnen, verbindingselementen en lasnaden zouden daardoor beschadigd kunnen worden.
- Gebruik de rollator niet op (rol)trappen.
- Leun niet op de remhendel.
- Bij onzekerheden of open vragen wendt u zich a.u.b. tot uw vakhandelaar!

Montage

Monteert u de rollator a.u.b. volgens de volgende beschrijving:

1. Verwijder a.u.b. al het verpakkingsmateriaal.
2. Klap het onderstel, zoals onder punt »Uit elkaar/samenklappen« beschreven, uit elkaar.
3. Plaats de rollator zodanig voor u, dat de be-stuurbare voorwielen naar voren gericht zijn.
4. Steek de stuurstangen minstens 9 cm diep (tot aan de geribbelde markering op de stang) in de buis van het onderstel.
5. De schroef voor de grendelhefboom wordt van binnen naar buiten door de opening aan de klembevestigingen gestoken. De grendelhefboom wordt vervolgens op de schroefdraad gedraaid. De hoogte van de handgrepen dient passend voor de gebruiker ingesteld te worden en kan aangepast worden door de stuurstangen in te schuiven en uit te trekken. Wanneer de gebruiker rechtop staat, dienen de handgrepen ter hoogte van de polsen ingesteld te worden. Let erop dat de handgrepen altijd parallel met de looprichting afgesteld zijn (afb. 2). Trek de grendelhefbomen in de richting van de wijzers van een klok vast. Let daarbij op dat de gleuf aan de kop van de schroef in de sleuf aan de klembevestiging grijpt (afb.1).
6. Daarna stelt u de vastzethendel zodanig in, dat de einden van de hendels naar beneden wijzen. Om dit uit te voeren trekt u de vastzethendels naar buiten en draait u deze in de overeenkomstige richting. Het vastzetten van de hendels wordt daardoor niet veranderd.
7. Het mandje wordt links en rechts onder de zitting aan de haken opgehangen.
8. Met de kleine voetjes onder het blad kan het Oplegblad in de gaten van de zitting bevestigd worden.



Bestanddelen:

- | | | |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1. Remkabel | 6. Bagagerek | 11. Dwarsstutten |
| 2. Oplegblad | 7. Handgreep en rem | 12. Achterwiel vast |
| 3. Zitting | 8. Klembevestiging | 13. Voorwiel bestuurbaar |
| 4. Vouwbeveiliging met veer | 9. Vastzethendel | |
| 5. Boodschappensmandje | 10. Remkabel instelschroef | |

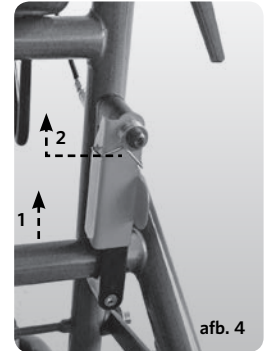


afb. 2

Toepassing

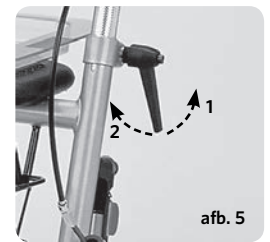
Uit elkaar/samenklappen

- Let erop dat er bij het open- en dichtklappen geen kledingsstukken of lichaamsdelen gekneld raken. Door drukken van een van de beugels van het achterwiel kunt u het onderstel uit elkaar klappen (afb. 3, punt 1). Daarna drukt u de dwarsstut recht naar beneden (afb. 3, punt 2). De vouwbeveiliging (afb. 3, punt 3) klapt automatisch naar beneden, wanneer zich de dwarsbalk in de correcte positie bevindt (afb. 4).
- Controleer voor het gebruik of de vouwbeveiliging stevig vastzit om te verhinderen dat de rollator ongewenst samenklapt. Bij het samenklappen van de rollator verwijdert u eerst het boodschappenmandje en het oplegblad. Drukt u de opklapbeveiliging naar boven (afb. 4, punt 2) en trekt u de dwarsstut recht naar boven (afb. 4, punt 1).



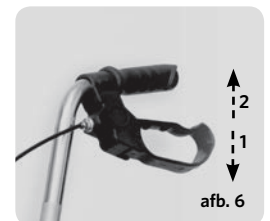
Vastzethendel

- Met de vastzethendels kan de hoogte van de handgrepen individueel ingesteld worden.
- Door draaien tegen de richting van de wijzers van de klok in komt de handgreep los; de handgrepen kunnen verder naar binnen of naar buiten geschoven worden (afb. 5, punt 1).
- Door draaien van de vastzethendels in de richting van de wijzers van de klok worden deze weer vastgezet (afb. 5, punt 2).
- Daarna stelt u de vastzethendel zodanig in, dat de einden van de hendels naar beneden wijzen. Om dit uit te voeren trekt u de vastzethendels naar buiten en draait u deze in de overeenkomstige richting. Het vastzetten van de hendels wordt daardoor niet veranderd.



Remfunctie

- De remmen hebben ieder slechts op één loopwiel uitwerking. Trek de beide remhendels gelijkmatig en langzaam in de richting van de handgreep omhoog (afb. 6, punt 2).
- Vastzetten van de rem: druk de remhendels naar beneden tot u de vergrendeling hoort (afb. 5, punt 1).
- Rem ontgrendelen: trek de beide remhendels gelijkmatig omhoog tot deze ontgrendeld zijn.



Let op: De remwerking kan door slijtage van de banden nadelig beïnvloed worden. De remwerking van de remmen moet daarom regelmatig gecontroleerd worden.

Bij een normale rit mag het remblok de banden niet aanraken. Dit leidt tot een overdreven hoge slijtage van het wieloppervlak. Indien u tijdens de rit slepende geluiden waarneemt, controleert u de instelling van de remmen. Om de remmen in te stellen de remkabels van instelschroeven voorzien.

Oblegblad

Met de kleine voetjes onder het blad kan het in de gaten van de zitting bevestigd worden. Het blad is uitsluitend bestemd voor het neerleggen van kleine voorwerpen. Geen hete, zware of scherpe voorwerpen op het blad leggen.

Let op: Het blad niet als zitting gebruiken!

Boodschappenmandje

Het mandje biedt de mogelijkheid om uw boodschappen comfortabel te transporteren.

Let op: Gebruik het mandje uitsluitend voor het transport van voorwerpen en doet u er niet teveel in (max. 10 kg)!

Zitting

De zitting maakt het mogelijk om bij de juiste zitpositie (afb. 7) korte rustpauzes ter ontlasting van de benen te nemen.

Let op: De zitting vervangt geen stoel. Belast u haar uitsluitend vertikaal en leun er niet schuin tegenaan! Zorg ervoor dat de remmen aan de linker en rechter kant in de »parkeer« positie staan, wanneer u op de zitting zit!

Zittend leun niet op de kanten of nach achteren van de rollator. Daardoor zou de stabiliteit van de rollator in gevaar gebracht kunnen worden.

Ga uitsluitend met uw rug naar de mand op de zitting zitten. Beweeg de rollator niet wanneer er iemand op de zitplank zit.




Reiniging/Ontsmetting

Voor de reiniging kunt u water en eventueel een mild reinigingsmiddel gebruiken. Let erop dat er geen water in de buizen geraakt. Veeg de rollator na reiniging of na contact met vochtigheid (bijvoorbeeld regen) goed droog. Er bestaat anders roestgevaar. Bewaar de rollator op een droge plaats.

Het rollator is enkel voor het contact met een intacte huid bestemd. Voor de handmatige reiniging dient een reinigingsmiddel, dat het materiaal spaart, gebruikt te worden. De ontsmetting dient met een in de DGHM/VAH-lijst opgenomen, met het materiaal verenigbaar oppervlakteontsmettingsmiddel doorgevoerd te worden. De keuze en toepassing van geschikte reinigings- en ontsmettingsmiddelen dient in overeenstemming met de door de respectievelijke producent vermelde gegevens doorgevoerd te worden.

Opslag

Bewaar de rollator afgedekt op een droge, tegen contaminatie en licht beschermde plaats. Niet in de nabijheid van hittebronnen opbergen. 

Onderhoud

Laat uw rollator regelmatig door uw vakhandelaar onderhouden. Hij kan eventuele slijtage vaststellen en eventueel bouwdelen vervangen.

Wanneer u bij de regelmatige controle van de remkracht van de remmen van uw Rollator fouten opvallen, dan dient u zich onmiddellijk in vertrouwen tot uw vakhandelaar te wenden.

Hergebruik

Het rollator is geschikt om opnieuw gebruikt te worden. Het dient in overeenstemming met de aanwijzingen gereinigd en ontsmet te worden. Bovendien dient het door de gespecialiseerde handel op beschadigingen onderzocht en dan voor hergebruik vrijgegeven te worden. Vraag onze hygiëne- en onderhoudsinstructies op.

Verwijdering

Gooi de rollator niet gewoon samen met het normale huisvuil weg. Vraag vooraf het afvalverwerkend bedrijf in uw gemeente naar de vakkundig en milieuvriendelijke afvalverwijdering in uw regio.

Technische gegevens

- Breedte: 59,8 cm
- Lengte: 70 cm
- Hoogte: 79,5-98 cm
- Draaiende cirkel: 81,5 cm
- Gewicht: 10,04 kg inkl. mandje en olegblad - 9,18 kg zonder mandje en olegblad
- TPR-banden: 190 x 33 mm (Ø x B)
- Max. bagagebijlading: 10 kg
- Max. draaglast: 130 kg

